

For English Version see below!

Liebe Teilnehmer und Teilnehmerinnen des Hallen-7-Kampfes 2020,

auf Grund der fortschreitenden Ausbreitung des Corona-Virus und der damit nicht absehbaren Weiterentwicklung haben wir unsere anstehenden Veranstaltungen einer Bewertung unterzogen. Dazu haben wir die Kriterien des Robert-Koch-Instituts als Grundlage für die Entscheidungsfindung verwendet. Diese Kriterien haben wir zum Verständnis hier einmal aufgeführt:

Ein höheres Risiko kann basierend auf folgenden Kriterien angenommen werden bei:

(1) Eher risikogeneigte Zusammensetzung der Teilnehmer

- Kommt eine größere Anzahl von Menschen zusammen, hohe Dichte? **Ja**
- Nehmen Menschen aus Regionen mit gehäuftem Auftreten von COVID-19-Fällen teil? **Ja**
- Nehmen Menschen aus anderen bekannten Risikogebieten teil? **Ja**
- Nehmen ältere Menschen teil? **Ja**

(2) Eher risikogeneigte Art der Veranstaltung

- Hohe Anzahl und Intensität der Kontaktmöglichkeiten? **Ja**
- Enge Interaktion zwischen den Teilnehmenden? **Ja**
- Lange Dauer der Veranstaltungen? **Ja**

(3) Eher risikogeneigter Ort der Veranstaltung und Durchführung

- Sind bereits Infektionen in der Region der Veranstaltung aufgetreten? **Ja**
- Gegebenheiten der Örtlichkeit:
 - Indoor-Veranstaltungen,
 - begrenzte Räumlichkeiten
 - schlechte Belüftung der Räume? **Leider alles mit Ja zu beantworten.**

Als Veranstalter des Hallen-7-Kampfes nehmen wir unsere Verantwortung für die Gesundheit und die Sicherheit der Sportlerinnen und Sportler, Kampfrichter und Helfer sehr ernst und müssen Euch im Ergebnis dieser Bewertung mitteilen, dass wir uns dazu entschlossen haben, die Austragung des Hallen-7-Kampfes 2020 abzusagen.

Natürlich bedauern wir diese Entscheidung selbst sehr, jedoch sind wir der Meinung, dass bei nur einem auftretenden Verdachtsfall die Auswirkungen für alle Teilnehmer zu groß sind. Im Moment ist es wichtiger, mögliche Risiken weitestgehend zu minimieren und unserer Sorgfaltspflicht nachzukommen, als mit allem uns zur Verfügung stehenden Herzblut die Veranstaltung durchführen zu wollen. Dafür bitten wir um Verständnis.

Obwohl wir bereits erhebliche Kosten für die Veranstaltung haben, bieten wir allen Teilnehmern die Rückerstattung des Startgeldes an. Bestellte Shirts werden wir auf unsere Kosten an die Besteller versenden.

Über den Ablauf der Rückzahlungen informieren wir Euch im Laufe der kommenden Woche.

Wir hoffen, dass Ihr unsere Entscheidung nachvollziehen könnt und danken für Euer Verständnis. Wir freuen uns mit Euch auf das kommende Jahr und eine Neuauflage unseres Internationalen Hallen-7-Kampfes.

Das Orga-Team des H7K

Dear participants of the Indoor Heptathlon 2020,

due to the proceeding spread of the Corona virus and the not foreseeable development we have evaluated our upcoming events. Therefore we have used the criteria of the Robert-Koch-Institut (RKI) as basis for our decision making. For a better understanding we have listed these criteria here:

A higher risk can be expected based on the following criteria:

(1) Rather risky composition of participants

- Is there a bigger number of people together, high density? **Yes**
- Do people participate which come from regions of accumulated appearance of COVID-19? **Yes**
- Do people from other known risk areas participate? **Yes**
- Do older people participate? **Yes**

(2) Rather risky type of event

- High amount and intensity of possibilities of contact? **Yes**
- Close interaction between the participants? **Yes**
- Long duration of the event? **Yes**

(3) Rather risky location of the event and implementation

- Infections already occurred in the region of the event? **Yes**
- Conditions of the location:
 - Indoor event
 - Limited premises
 - Bad ventilation of the premises? **Unfortunately, we have to answer Yes to all three**

As organizer of the Indoor Heptathlon, we take our responsibility for the athletes', referees' and volunteers' health and security very seriously. As result of our evaluation we have to inform you that we decided to cancel this year's Indoor Heptathlon 2020.

Of course we, too are very sad about this decision. But we are of the opinion that the impact for all participants is too high with only one occurring suspected case. At the moment it is more important to minimize possible risks as far as possible and to comply with our due diligence than to implement the event with all our lifeblood. We therefore kindly ask for your understanding.

Although we already have substantially costs, we offer the refund of the starting fees to all the participants. Ordered shirts will be sent to the subscriber at our cost.

We will inform you about the refund procedure during the next week.

We hope that you can comprehend our decision and thank you for your understanding. We are looking forward to the next year and a new edition of our International Indoor Heptathlon.

Your organization team